NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 9 päivänä heinäkuuta 1999,

Martin Bangemannia koskevan tapauksen saattamisesta yhteisöjen tuomioistuimen käsiteltäväksi

(1999/494/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 213 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 126 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

1) Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 213 artiklan 2 kohdan 3 alakohdan, EHTY:n perustamissopimuksen 9 artiklan 2 kohdan 3 alakohdan ja Euratomin perustamissopimuksen 126 artiklan 2 kohdan 3 alakohdan mukaan komission jäsenet antavat tehtäväänsä ryhtyessään juhlallisen vakuutuksen siitä, että he toimikautensa aikana ja sen päätyttyä kunnioittavat komission jäsenyydestä johtuvia velvollisuuksia ja varsinkin osoittavat kunniallisuutta ja pidättyvyyttä, kun heille toimikauden päätyttyä tarjotaan tiettyjä tehtäviä tai etuja,

2) komission jäsen Martin Bangemann ilmoitti 29 päivänä kesäkuuta 1999 päivätyllä kirjeellä Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien konferenssin puheenjohtajalle Gerhard Schröderille aikomuksestaan harjoittaa ammattitoimintaa Société Telefónica -nimisessä yrityksessä,

3) Martin Bangemann on se komission jäsen, jonka tehtävänä vuodesta 1992 on ollut vastata tietotekniikkaa ja televiestintää koskevista asioista; näin ollen tehtävistä johtuvan pidättyvyysvelvollisuuden vuoksi Martin Bangemannin olisi pitänyt kieltäytyä tehtävistä, joita hän on suostunut harjoittamaan Société Telefónicassa,

4) näin ollen neuvoston olisi saatettava asia Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen käsiteltäväksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 213 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan viimeisen virkkeen ja EHTY:n ja Euratomin perustamissopimuksen vastaavien määräysten mukaisesti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Martin Bangemannia koskeva tapaus saatetaan Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen käsiteltäväksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 213 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan viimeisen virkkeen sekä EHTY:n ja Euratomin perustamissopimuksen vastaavien määräysten mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös ilmoitetaan Martin Bangemannille, Euroopan yhteisöjen komission puheenjohtajalle sekä Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallituksille.

Tehty Brysselissä 9 päivänä heinäkuuta 1999.

Neuvoston puolesta

S. NIINISTÖ

Puheenjohtaja